



PROTOKOL

Mødet den 27. oktober 2020 kl. 13.30-13.45

BRUXELLES

Mødet åbnet kl. 13.31 under forsæde af Irene Tinagli (formand for ECON).

Den 27. oktober 2020 kl. 13.30-13.45

1. Vedtagelse af dagsorden

Afgørelse: Forslaget til dagsorden blev vedtaget i den form, der fremgår af denne protokol.

2. Meddelelser fra formanden

ECON-formanden fremlagde nærmere oplysninger om proceduren, dvs. iVote til BUDG-medlemmerne og stemmeseddel til ECON-medlemmerne, og tidsplanen for afstemningen om ændringsforslagene, den endelige afstemning og afstemningen om afgørelsen om at indlede interinstitutionelle forhandlinger om betænkningen om oprettelse af InvestEU-programmet (Ordførere: José Manuel Fernandes og Irene Tinagli), og redegjorde for proceduren.

3. *Betænkning om igangværende interinstitutionelle forhandlinger*

Tilbage melding til BUDG-udvalget og ECON-udvalget om de interinstitutionelle forhandlinger om instrumentet for teknisk støtte:

Triloger den 13., 16., 21. og 23. oktober 2020

Den 13. oktober 2020 fastlagde de to lovgivere under den 1. trilog om instrumentet for teknisk støtte en liste over politiske spørgsmål og godkendte tekniske møder.

Under de næste tre triloger gjorde de to lovgivere gode fremskridt med de vigtigste aspekter af instrumentet for teknisk støtte og var enige om, at:

- Kommissionen skulle tilrettelægge yderligere målrettede indkaldelser som reaktion på specifikke nye behov hos medlemsstaterne, herunder, som en prioritet, med henblik på udarbejdelse, ændring, gennemførelse og revision af genopretnings- og resiliensplanerne.
- Kommissionen skulle oprette et fælles offentligt register online, hvorigennem den kunne stille de endelige undersøgelser eller rapporter, der skulle finansieres i henhold til instrumentet for teknisk støtte, til rådighed. De berørte medlemsstater kunne, hvis det var berettiget, anmode Kommissionen om ikke at offentliggøre disse dokumenter uden deres forudgående samtykke.
- Definitionen af teknisk støtte skulle omfatte foranstaltninger, der ville hjælpe medlemsstaternes nationale myndigheder med at "støtte den offentlige forvaltning med henblik på at forberede bæredygtige investeringer, som øger modstandsdygtigheden", og der skulle tages hensyn til efterspørgslen efter instrumentet i forbindelse med godkendelsen af de årlige bevillinger.
- Det ville ikke være nødvendigt at tilføje artikel 322, stk. 1, litra a), til retsgrundlaget for instrumentet for teknisk støtte som ønsket af Rådet efter kompromisformuleringen i artikel 6a, der henviste til artikel 21, stk. 5, i finansforordningen om eksterne formålsbestemte indtægter.

Forhandlingerne ville blive genoptaget, når de horisontale forhandlinger om FFR var afsluttet.

***** Afstemning *****

Afstemningen om ændringsforslagene om oprettelse af InvestEU-programmet fandt sted den 27. oktober mellem kl. 13.35 og 15.05.

De BUDG-medlemmer, som deltog i afstemningen, benyttede iVote-applikationen. ECON-medlemmerne stemte ved hjælp af de traditionelle stemmesedler.

4. Oprettelse af InvestEU-programmet

CJ16/9/03560

Ordførere:

José Manuel Fernandes (PPE)

Irene Tinagli (S&D)

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Afgørelse: Udkastet til betænkning blev vedtaget: For: 71; imod: 17; hverken/eller: 7
52 vedtagne ændringsforslag:
760 fremsatte ændringsforslag:

- Afstemning om afgørelsen om at indlede interinstitutionelle forhandlinger

Afgørelse: Forkastede ændringsforslag: for: 48; imod: 22; hverken/eller: 25.

Afstemningen om de endelige afstemninger og om afgørelsen om at indlede interinstitutionelle forhandlinger fandt sted den 28. oktober kl. 17.00-18.00.

****Afstemning afsluttet****

5. Diverse sager

Ingen

6. Næste møder

Oplyses senere

Mødet hævet kl. 13.35.

Results of roll-call votes

Contents

1. Establishing the InvestEU Programme, CJ16/9/03560, José Manuel Fernandes, Irene Tinagli	5
1.1. Vote on the text as amended.....	5
1.2. Vote on the decision to enter interinstitutional negotiations	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Establishing the InvestEU Programme, CJ16/9/03560, José Manuel Fernandes, Irene Tinagli

1.1. Vote on the text as amended

71	+
ECR	Derk Jan Eppink, Raffaele Fitto, Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile
ID	Anna Bonfrisco, Francesca Donato, Valentino Grant, Hélène Laporte, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Mario Furore, Piernicola Pedicini
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Lefteris Christoforou, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria H�ubner, Georgios Kyrtos, Janusz Lewandowski, Au�sra Maldeikien�e, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Lud�ek Niedermayer, Jan Olbrycht, Lidia Pereira, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Rainer Wieland
Renew	Clotilde Armand, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Engin Eroglu, Luis Garicano, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Ondr�ej Kovařík, Moritz K�orner, Dragoş P�ıslaru, Nils Torvalds, Stéphanie Yon-Courtin, Nicolae Ştef�anu�a
S&D	Marek Belka, Robert Biedroń, Paolo De Castro, Jon�as Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Hein�aluoma, Eva Kaili, Pierre Larrouturou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Nils U�sakovs

17	-
ECR	Patryk Jaki
ID	Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Jörg Meuthen
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos
PPE	Enik�o Gy�ori
S&D	Aurore Lalucq
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Sven Giegold, Claude Gruff�at, Francisco Guerreiro, Stasys Jakeli�unas, Philippe Lambert, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtsun

7	0
GUE/NGL	José Gusm�ao, Petros Kokkalis, Chris MacManus, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis
NI	Mislav Kolaku�i�c
Renew	Caroline Nagtegaal

1.2. Vote on the decision to enter interinstitutional negotiations

48	+
ECR	Derk Jan Eppink, Raffaele Fitto, Patryk Jaki, Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile
ID	Anna Bonfrisco, Francesca Donato, Valentino Grant, Hélène Laporte, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Mario Furore
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Lefteris Christoforou, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria H�ubner, Georgios Kyrtos, Janusz Lewandowski, Au�sra Maldeikien�e, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Lud�ek Niedermayer, Jan Olbrycht, L�ıdia Pereira, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Rainer Wieland
Renew	Clotilde Armand, Olivier Chastel, Engin Eroglu, Luis Garicano, Billy Kelleher, Ondr�ej Kovařík, Moritz K�orner, Caroline Nagtegaal, Dragoş Pislaru, Nils Torvalds, Nicolae Ştef�anu�a

22	-
GUE/NGL	José Gusm�ao, Petros Kokkalis, Chris MacManus, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis
ID	Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Jörg Meuthen
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini
PPE	Enik�o Gy�ori
S&D	Aurore Lalucq
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Sven Giegold, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Stasys Jakeli�unas, Philippe Lambert, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtausun

25	0
NI	Mislav Kolakuŗic
Renew	Gilles Boyer, Valérie Hayer, Stéphane Yon-Courtin
S&D	Marek Belka, Robert Biedroń, Paolo De Castro, Jon�as Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Hein�aluoma, Eva Kaili, Pierre Larrouturou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Nils U�sakovs

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Irene Tinagli</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Rasmus Andresen, Clotilde Armand, Gunnar Beck, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Robert Biedroń, Anna Bonfrisco, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Paolo De Castro, Francesca Donato, Derk Jan Eppink, Engin Eroglu, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jonás Fernández, Raffaele Fitto, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Eider Gardiazabal Rubial, Luis Garicano, Alexandra Geese, Sven Giegold, Valentino Grant, Claude Gruffat, Elisabetta Gualmini, Francisco Guerreiro, José Gusmão, Enikő Györi, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, Billy Kelleher, Mislav Kolakušić, Ondřej Kovařík, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Georgios Kyrtos, Moritz Körner, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Hélène Laporte, Pierre Larrourou, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Jörg Meuthen, Silvia Modig, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Victor Negrescu, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Jan Olbrycht, Dimitrios Papadimoulis, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pişlaru, Evelyn Regner, Karlo Ressler, Antonio Maria Rinaldi, Bogdan Rzońca, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Cristian Terheş, Nils Torvalds, Ernest Urtasun, Nils Ušakovs, Inese Vaidere, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni, Roberts Zile, Nicolae Ştefănuţă</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Patryk Jaki, Eugen Jurzyca, Eva Kaili, Chris MacManus, Fulvio Martusciello</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
E. Daffarra, C. Lindemann
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
B. Dignam, M. Servotte

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman